

---

**1194-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1194, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1305  
ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПОЛОЖЕНИЯ И ПРАВИЛА  
О ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ**

Постоянный совет,

имея в виду состоявшиеся ранее дискуссии по долгое время остающимся не разрешенными горизонтальным проблемам, касающимся, в частности, процесса реформирования системы прикомандирования и пособия на проживание и питание (ППП),

ссылаясь на Решение № 1288 Постоянного совета оставить в силе применительно к сводному бюджету на 2018 год методику применения ППП, изложенную в документе PC.ACMF/20/17/Rev.1, до завершения текущего процесса реформирования системы прикомандирования и поручить Председателю Консультативного комитета по управлению и финансам продолжить обсуждение и изучить возможности урегулирования остающихся долгое время нерешенными горизонтальных проблем, включая, в качестве самостоятельных, вопросы о системе прикомандирования и ППП применительно ко всем финансируемым из сводного бюджета исполнительным структурам, постоянных расходах на персонал по стандартным ставкам, фонде укрепления, обложении подоходным налогом местных сотрудников и о бюджетном цикле,

постановляет:

утвердить пересмотренную методику применения ППП, изложенную в Приложении 2 к документу PC.ACMF/53/18/Rev.3.

PC.DEC/1305  
30 August 2018  
Attachment

RUSSIAN  
Original: FRENCH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Франции:

"Франция хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Принимаемое нами сегодня решение вносит изменения в методику расчета пособия на проживание и питание (ППП), против включения которого в бюджет 2017 года Франция последовательно выступала, но с временным и условным продлением применения которого на текущий год Решением № 1288 Постоянного совета она согласилась.

Это позволяет отчасти улучшить применявшуюся ранее методику, но при этом однако не делает ее в полной мере удовлетворительной, особенно ввиду увязки с системой направления ("прикомандирования") сотрудников для работы в миссиях ОБСЕ, необходимая и обсуждаемая в настоящее время реформа которой по-прежнему требует принятия. Только после этого методика расчета ППП сможет обрести стабильность или постоянство, которых ей до тех пор будет по-прежнему не хватать.

В этом заключается суть последнего пункта на стр. 4 документа PC.ACMF/53/18/Rev.3 от 28 августа, который мы принимаем сегодня и который устанавливает параметры новой методики. Как указано в этом пункте, принимаемая нами настоящим Решением методика будет применяться лишь к бюджету на 2019 год, и по этой причине необходимо иметь в виду, что она будет подлежать пересмотру в рамках проекта следующего сводного бюджета.

Этот пересмотр должен, в частности, проводиться в свете реформы политики найма прикомандированных сотрудников, которая тесно связана с ППП. Франция не может согласиться с продолжением злоупотреблений системой прикомандирования, что фактически превратило бы ППП в комплекс мер вознаграждения, компенсирующий неоплату рядом государств-участников труда сотрудников.

Франция по-прежнему активно поддерживает работу по осуществлению реформы, инициированную Италией в рамках специально созданной ею для этого группы экспертов по так называемым структурным вопросам.

Наконец, напоминаем о своей последовательной позиции, согласно которой любое увеличение совокупных расходов в рамках сводного бюджета ОБСЕ по-прежнему ставится в зависимость от принятия шкал взносов в бюджет нашей организации, которых у нее нет с 1 января.

Г-н Председатель, прошу приложить текст этого заявления к принятому решению и приобщить его к Журналу заседания".